

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25217098	50486247	2023-09-06
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	FORNITURA EU		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata: 22848	
	Bolla	25217098	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/50.61	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità Imballi: 17	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 11/09/23	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W	22848	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0078838903	di cui	1904# 952495748 003
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952585279 001
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952586267 002
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952587151 004
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952587956 005
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952588669 006
	Charge	0080255493	di cui	1904# 952588803 007
	Charge	0081393122	di cui	1904# 952595728 008
	Charge	0081393122	di cui	1904# 952596497 009
	Charge	0081393122	di cui	1904# 952596766 010
	Charge	0081393122	di cui	1904# 952596796 011
	Charge	0081393122	di cui	1904# 952597884 012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	12 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-50	0274
	12 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-50	0273
	3264 P-42-OR1	-225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	96 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:39

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 25217098	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50486247	GiornoSped. Versandtag 2023-09-06
Cod. cli. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli			PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
50486247-001	952585279		97,0 39,9 3404	76439525852799
50486247-002	952586267		97,2 40,1 3404	76439525862675
50486247-003	952495748		97,4 40,3 3404	76439524957488
50486247-004	952587151		96,2 39,1 3404	76439525871516
50486247-005	952587956		96,8 39,7 3404	76439525879567
50486247-006	952588669		96,6 39,5 3404	76439525886695
50486247-007	952588803		96,4 39,3 3404	76439525888033
50486247-008	952595728		96,4 39,3 3404	76439525957289
50486247-009	952596497		97,0 39,9 3404	76439525964973
50486247-010	952596766		96,8 39,7 3404	76439525967660
50486247-011	952596796		95,8 38,7 3404	76439525967967
50486247-012	952597884		96,6 39,5 3404	76439525978840

Somma per spediz. 50486247 12 colli 1160,2 475,0 4,220 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP25217098

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008359 vom 06.09.2023

Ludwigsburg, 06.09.2023

Seite 1 von 2

23-008359

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.09.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25206101-25206103	3	COLLI	Getriebeteile	15.729	73,58
2	25214989	8	COLLI			
3	25215199	5	COLLI			
4	25216343	3	COLLI			
5	25216710	11	COLLI			
6	25216829	1	COLLI			
7	25216792	2	COLLI			
8	25216948	11	COLLI			
9	25216955	3	COLLI			
10	25216965	14	COLLI			
11	25216990	7	COLLI			
12	25217029	2	COLLI			
13	25217041	1	COLLI			
14	25217298	10	COLLI			
15	25217270	2	COLLI			
16	25217098	12	COLLI			
17	25217268	2	COLLI			
18	25217413	6	COLLI			
19	25217497	9	COLLI			
Summe: Total:		112,00 COLLI		15.729,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"